



магазин
ИННОВАЦИЙ



Электросамокат Ninebot KickScooter ES1L

руководство пользователя





Спасибо, что выбрали Ninebot KickScooter серии ES!

Спасибо, что выбрали Ninebot KickScooter! (здесь и далее «KickScooter»)

Ваш KickScooter это модное транспортное средство, поддерживающее мобильное приложение, которое позволяет Вам общаться с другими райдерами.

Наслаждайтесь поездкой и присоединяйтесь к райдерам со всего мира!



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Для экстренной остановки всегда используйте оба тормоза: электрический и ножной. В противном случае велик риск падения и/или столкновения в результате невозможности максимального торможения.



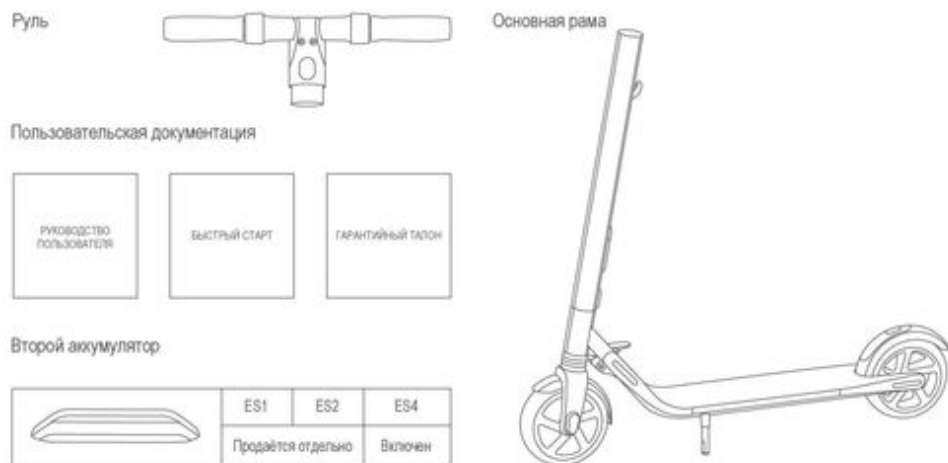
1 Безопасность во время езды

1. KickScooter является средством передвижения. Прежде чем овладеть навыками езды на KickScooter, Вам нужна практика и тренировки. Ни компания Ninebot Inc. (а также дочерние предприятия и филиалы Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd.), ни компания Segway Inc. не несет ответственности за травмы и ущерб, полученные в результате неопытности пользователя или нарушения инструкций, приведенных в данном руководстве.
2. Примите во внимание, что Вы можете снизить риск падения или иных неполадок, следуя всем рекомендациям и предупреждениям, приведенным в данном руководстве, однако Вы не можете избежать всех рискованных ситуаций. Помните, что каждый раз катаясь на KickScooter, Вы рискуете получить травму от потери контроля, столкновений или падений. При входе в общественные места всегда соблюдайте местные законы и правила. Как и в случае с другими видами транспорта, более высокая скорость требует более длительного торможения. Внезапное торможение на поверхностях с низким сцеплением может привести к скольжению колеса или падению. Будьте осторожны и всегда держите безопасное расстояние между Вами и другими людьми или транспортными средствами во время езды. Будьте внимательны и постарайтесь снизить скорость при въезде на незнакомую территорию.
3. Всегда надевайте шлем во время езды. Используйте одобренный, правильно подобранный шлем для велосипеда или скейтборда с ремешком для подбородка, обеспечивающий защиту задней части головы.
4. Не пытайтесь совершить свою первую поездку на территории, где Вы можете столкнуться с детьми, пешеходами, домашними животными, транспортными средствами, велосипедами или другими препятствиями и потенциальными опасностями.
5. Уважайте пешеходов, всегда уступая им право движения. Объезжайте их с левой стороны, когда это возможно. При приближении пешехода спереди, держитесь правой стороны, объявляя скорость. Старайтесь не пугать пешеходов. При приближении к пешеходам сзади, дайте знать о себе и снижайте скорость до скорости ходьбы. В соответствии с ситуацией соблюдайте местные законы дорожного движения и правила.
6. В местах с отсутствующим законодательством соблюдайте правила безопасности, изложенные в этом руководстве. Ни компания Ninebot Inc., ни компания Segway Inc. не несет ответственности за какой-либо материальный ущерб, телесные повреждения/смерть, несчастные случаи или юридические споры, вызванные в результате нарушений инструкций по технике безопасности.
7. Не позволяйте другим лицам самостоятельно ездить на Вашем KickScooter, если они не прочитали внимательно данное руководство и не следовали руководству нового пользователя, предоставленному в приложении. Вы несете ответственность за безопасность новых пользователей. Помогите новым райдерам до тех пор, пока они не овладеют базовыми навыками езды на KickScooter. Убедитесь, что каждый новый пользователь надевает шлем и другое защитное снаряжение.
8. Перед каждой поездкой проверьте свободные крепёжные детали и поврежденные компоненты. Если KickScooter издает странные звуки или сигнализирует о тревоге, немедленно прекратите движение. Диагностируйте свой KickScooter через приложение Segway-Ninebot и позвоните своему дилеру/ дистрибьютору для получения подробной информации.
9. Будьте внимательны! Внимательно смотрите как перед KickScooter, так и вдали. Ваши глаза – лучший инструмент для безопасного

предотвращения препятствий и скольжения на поверхностях с низким сцеплением (помимо прочего включая влажную землю, рыхлый песок, гравий и лёд).

10. Чтобы уменьшить риск получения травмы, Вы должны прочитать пункты «ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ» и «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ» и следовать всем рекомендациям, приведенным в данном руководстве. Не езьте на высокой скорости. Ни при каких обстоятельствах не следует ездить по дорогам с автотранспортом. Рекомендованный производителем возраст райдеров – от 14 до 60 лет. Всегда следуйте этим инструкциям по технике безопасности:
 - A. Люди, которым не следует ездить на KickScooter:
 - i. Находящиеся под воздействием алкогольного или наркотического опьянения.
 - ii. Страдающие от болезней, ставящих их под угрозу при занятии напряженной физической деятельностью.
 - iii. Люди, имеющие проблемы с балансированием или опорно-двигательными навыками, мешающие им поддерживать равновесие.
 - iv. Люди с весом, выходящим за установленные пределы (см. Технические характеристики).
 - v. Беременные женщины.
 - B. Пользователи в возрасте до 18 лет должны ездить на KickScooter под наблюдением взрослых.
 - C. Соблюдайте местные законы и правила при использовании данного продукта. Не выезжайте на территории, посещение которых запрещено законом.
 - D. Для безопасной езды Вам необходимо четко видеть, что находится перед Вами, а также быть видимым для других.
 - E. Не катайтесь по снегу, под дождем или по мокрой, грязной или ледяной дороге или любой другой поверхности, скользкой по какой-либо причине. Не проезжайте через такие препятствия, как песок, гравий или палки. Это может привести к падению в результате потери баланса или сцепления.
11. Не пытайтесь заряжать свой KickScooter в случае, если он, его зарядное устройство или розетка мокрые.
12. Как и в случае с любым другим электронным устройством, при зарядке используйте защитный фильтр, чтобы избежать повреждений KickScooter в результате возможных скачков напряжения. Используйте только прилагаемое зарядное устройство компании Segway. Не используйте зарядное устройство других моделей.
13. Используйте только одобренные детали и аксессуары компании Ninebot или Segway. Не вносите изменений в конструкцию своего KickScooter. Модификации любого рода могут помешать работе Вашего KickScooter, привести к травмам и/или повреждениям и могут лишить Ограниченной гарантии.

2 Комплектация



Аксессуары

Винт М4 x 5
(один дополнительный)



Шестигранный ключ М4



Зарядное устройство



При распаковке KickScooter убедитесь, что все вышеуказанные предметы включены в пакет. Если у Вас не хватает какого-либо предмета, обратитесь к дилеру/дистрибьютору или в ближайший сервисный центр (см. Контракты). Убедившись, что все компоненты включены в комплект и находятся в хорошем состоянии, Вы можете собрать свой новый KickScooter.

Сохраните коробку и упаковочные материалы на случай, если Вам в будущем понадобится перевезти Ваш KickScooter.

Не забывайте выключать KickScooter и отсоединять кабель зарядного устройства перед сборкой, установкой аксессуаров или чисткой основной рамы.

3 Схема



Кнопка панели управления и питания

Спидометр: указывает текущую скорость. Также отображает коды ошибок при обнаружении неисправностей.

Уровень мощности: указывает оставшийся уровень заряда батареи на 5 делений. Каждое деление равно примерно 20% уровня мощности.

Режим питания (нажмите кнопку питания дважды, чтобы переключить режим):

— Красная «S»: спортивный режим (максимальная мощность/скорость и уменьшенный диапазон).

— Белая «S»: стандартный режим (умеренная мощность/скорость и диапазон).

— Отсутствие «S»: режим ограниченной скорости (минимальная мощность/скорость и увеличенный диапазон).

Bluetooth: мигающий значок Bluetooth уведомляет о готовности устройства к подключению. Горящий значок Bluetooth указывает на то, что KickScooter подключен к мобильному устройству.

Кнопка питания: для включения требуется короткое нажатие. Длительное нажатие – для выключения. Во включенном состоянии нажмите один раз, чтобы включить/выключить переднюю фару. Нажмите дважды, чтобы изменить режим питания.

4 Сборка Вашего KickScooter

1. Достаньте шток и надавите на него до щелчка. Затем выньте подножку для подпорки KickScooter.



3. Установите 4 винта (по 2 с каждой стороны) с помощью прилагаемого шестигранного ключа.



2. Плотно соедините провода внутри руля и штока. Вставьте руль в шток. Примите во внимание соответствующую ориентацию руля.



4. Убедитесь, что Ваш KickScooter включается и выключается.

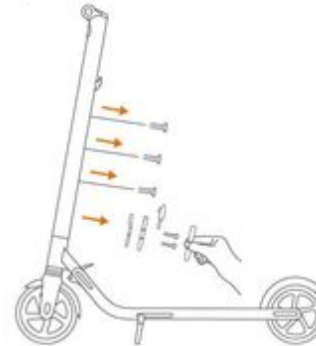


5 Установка второго аккумулятора

⚠ Предупреждение: пожалуйста, используйте болты, идущие в комплекте с этим продуктом.

Для установки второго аккумулятора следуйте пошаговой инструкции:

1. Выкрутите три винта на штоке, как показано на рисунке. Затем снимите крышку возле порта зарядки.



3. Установите внешнюю батарею на рейку и закрепите ее болтами М4 (20 мм) (2 шт.), прилагаемыми к данному изделию. После установки заткните отверстия резиновой пробкой.



2. Установите рейку с помощью болтов М4 (10 мм) (3 шт.), прилагаемых к данному изделию. Пожалуйста, убедитесь, что она зафиксирована.



4. Убедитесь, что Ваш KickScooter включается и выключается.



6 Первая поездка

⚠ Существует риск безопасности при обучении езде на KickScooter. Перед первой поездкой прочтите через приложение «Инструкции по безопасности».

В целях Вашей безопасности новый KickScooter не активирован и время от времени будет издавать звуковой сигнал при включении.

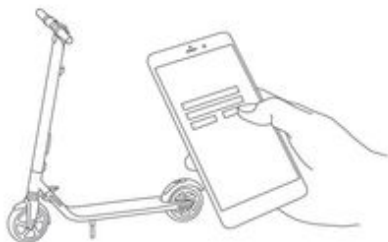


Пока KickScooter не активирован, он поддерживает очень низкую скорость и Вы не можете управлять всеми его функциями. Установите приложение на свое мобильное устройство (с Bluetooth 4.0 или выше), подключитесь к KickScooter через Bluetooth и следуйте инструкциям в приложении, чтобы активировать Ваш KickScooter и насладиться его полным функционалом.

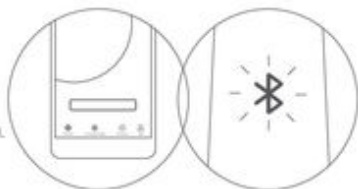
Сделайте сканирование QR-кода для загрузки приложения (iOS 8.0 или выше, Android™ 4.3 или выше).

1 Установите приложение и зарегистрируйтесь/войдите.

2 Включите KickScooter. Мигающий значок Bluetooth указывает на то, что KickScooter ожидает подключения.



3 Нажмите «Транспортное средство» (Vehicle) → «Поиск устройств» (Search device), чтобы подключиться к своему KickScooter. При успешном подключении KickScooter издаст звуковой сигнал. Значок Bluetooth перестанет мигать и останется гореть.



4 Следуйте инструкциям в приложении, чтобы активировать свой KickScooter и обучиться безопасной езде. Теперь Вы можете начать использовать свой KickScooter, проверить его статус через приложение и взаимодействовать с другими пользователями. Желаем Вам весело провести время!

7 Зарядка



Советы по зарядке устройства



Откройте крышку порта зарядки.



Вставьте штекер.



Закройте крышку порта зарядки устройства, когда закончите.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не подключайте зарядное устройство, если порт зарядки или зарядный кабель мокрые.

При полном заряде KickScooter индикатор на зарядном устройстве изменится с красного (зарядка) на зеленый (подзарядка). Закройте крышку порта зарядки, если устройство не заряжается.

8 Обучение езде



Надевайте одобренный шлем и другое защитное снаряжение, чтобы свести к минимуму риск получения травм.



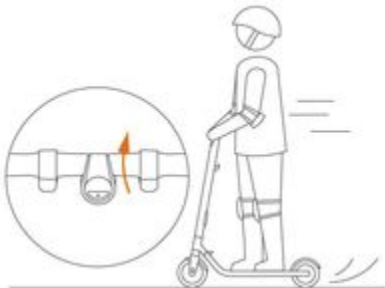
1. Включите скутер и проверьте индикатор уровня мощности. Зарядите скутер, если уровень заряда низкий.



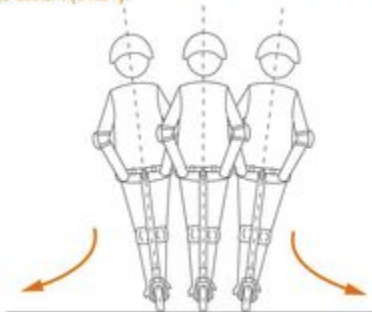
2. Чтобы начать движение, встаньте на подставку скутера одной ногой и оттолкнитесь другой.



3. Поставьте вторую ногу на подставку скутера, чтобы обе ноги были стабильны. Нажмите на рычаг газа на правой рукоятке, чтобы постепенно набирать скорость при достижении балансировки.
Примечание: в целях Вашей безопасности мотор не включается до тех пор, пока скутер не достигнет 1,8 миль/ч (3 км/ч).



4. Сбавьте скорость, отпустив рычаг газа; быстро переместите рычаг тормоза и одновременно наступите на крыло ногой, чтобы активировать механическое торможение и резко остановиться.



5. Чтобы повернуть, переместите вес Вашего тела и слегка поверните руль.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При быстром торможении Вы рискуете упасть и получить серьезную травму из-за потери сцепления. Поддерживайте умеренную скорость и следите за потенциальными опасностями.

9 Предупреждения

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

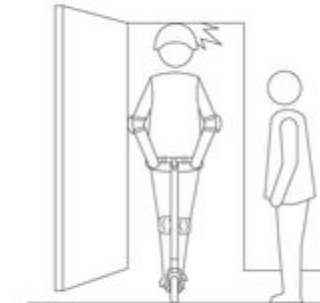
Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезным травмам.



- ⚠** НЕ катайтесь на скутере в дождь.



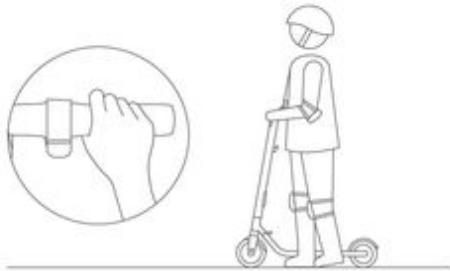
- ⚠** НЕ ездите по лужам, полицейским, порогам и другим бугристым поверхностям на **ВЫСОКОЙ СКОРОСТИ**.



- ⚠** Берегите голову при проезде через дверные проемы.



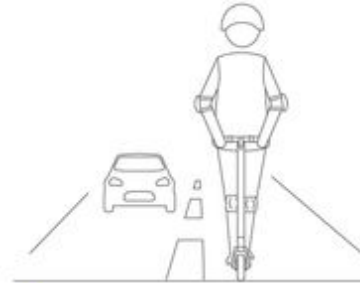
- ⚠** Следите за скоростью при движении по склону. Используйте оба тормоза при движении на высокой скорости.



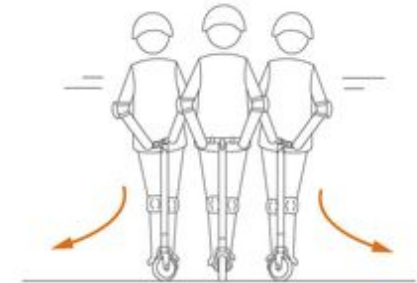
⚠ НЕ нажимайте рычаг газа при ходьбе со скутером.



⚠ Избегайте контактов шин/колёс с препятствиями/помехами.



⚠ НЕ ездите на общественных дорогах, автомагистралях и автострадах.



⚠ НЕ вращайте руль во время движения на высокой скорости.



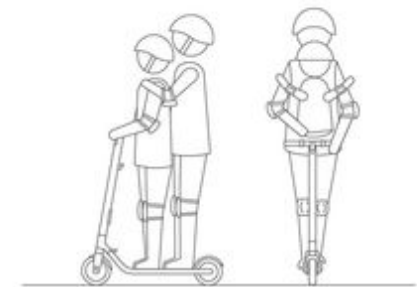
⚠ НЕ перевозите на руле тяжелые предметы.



⚠ НЕ катайтесь на KickScooter только на одной ноге.



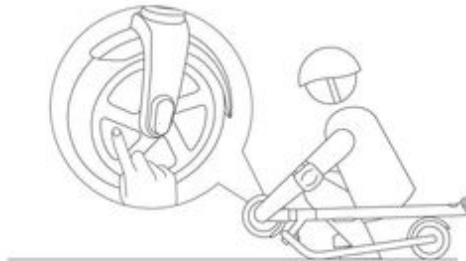
⚠ НЕ проезжайте через лужи или другие водные объекты глубже 1 дюйма (2 см).



⚠ KickScooter предназначен только для одного пользователя. Не катайтесь на нем по двом и не берите пассажиров. Не катайтесь вместе с ребенком.



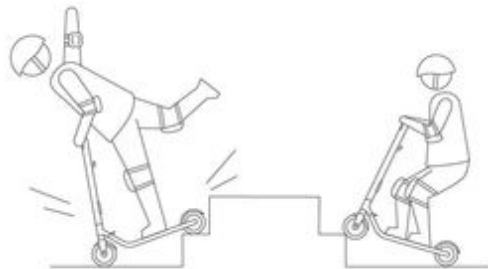
⚠ НЕ наступайте на складную педаль во время езды.



⚠ НЕ трогайте мотор-колесо после катания, т.к. оно может быть горячим.



⚠ НЕ убирайте руки с руля во время езды. Не управляйте скутером одной рукой.

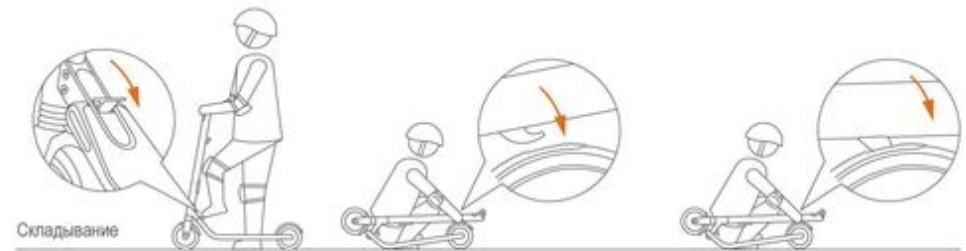


⚠ НЕ катайтесь вверх и вниз по лестницам и не перепрыгивайте через препятствия.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда держите на руле обе руки, иначе Вы рискуете получить серьезную травму из-за потери баланса или падения.

10 Складывание и перенос



Складывание

Наступите на складную педаль, слегка нажав на руль. Затем сложите руль, потянув вниз, пока он не закроется в заднем крыле.



Перенос

Когда Ваш KickScooter сложен, просто поднимите его, взяв за шток.



11 Техническое обслуживание

Очистка и хранение

Используйте мягкую влажную ткань, чтобы протирать основную раму. Трудно отмывающаяся грязь можно удалить с помощью щетки и пасты, затем протерев шток мягкой влажной тканью. Царапины на пластмассовых деталях могут быть отполированы мелкой абразивной бумагой.

Примечание:

Не мойте KickScooter жидкостями, в составе которых есть спирт, бензин, ацетон и другие едкие/летучие растворители. Эти вещества могут повредить внешний вид и внутреннюю структуру Вашего KickScooter. Не используйте мойку высокого давления и не мойте KickScooter с помощью шланга.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед очисткой, убедитесь, что KickScooter выключен, зарядный кабель отсоединен, а порт зарядки плотно закрыт резиновым колпачком; иначе Вы можете повредить электронные компоненты.

Храните Ваш KickScooter в прохладном сухом месте. Не храните его на открытом воздухе в течение продолжительного времени. Воздействие солнечных лучей и экстремальных температур (как высоких, так и низких) ускорит процесс старения пластмассовых компонентов и может сократить срок службы батарей.

Обслуживание аккумулятора

Не храните и не заряжайте аккумулятор при температуре выше установленных пределов (см. «Технические характеристики»).

Не прокальвайте аккумулятор. Руководствуйтесь местными законами и правилами касательно утилизации и/или переработки аккумуляторов.

Правильное обслуживание аккумулятора способствует его качественной работе даже после многих миль езды. Заряжайте аккумулятор после каждой поездки и избегайте полного разряда. С целью поддержания производительности и диапазона аккумулятора в хорошем состоянии, проводите зарядку при комнатной температуре (70°F [22°C]); использование аккумулятора при температуре ниже 32°F (0°C) может снизить его диапазон и производительность. Как правило, при температуре -4°F (-20°C) диапазон может быть вдвое меньше, чем у того же аккумулятора при температуре 70°F (22°C). При повышении температуры аккумулятор восстановится. Более подробная информация доступна в приложении.

ПРИМЕЧАНИЕ

Как правило, полностью заряженная батарея сохраняет заряд в течение 120-180 дней в режиме ожидания. Маломощный аккумулятор сохраняет заряд в течение 30-60 дней в режиме ожидания. Не забывайте заряжать аккумулятор после каждого использования. При полностью разряженном аккумуляторе велик риск его повреждения. Электроника внутри аккумулятора записывает состояние заряда батареи; ущерб, вызванный чрезвычайным разрядом или недостаточным зарядом, не будет покрываться Ограниченной гарантией.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пытайтесь разбирать аккумулятор. Существует риск возникновения пожара. Данные элементы не подлежат обслуживанию пользователем.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не катайтесь на хикскаутере, если температура окружающей среды находится за пределами рабочей температуры устройства (см. «Технические характеристики»), т. е. низкая/высокая температура ограничивает максимальную мощность/крутящий момент. Это может привести к травме или материальному ущербу из-за скольжения или в результате падения.

12 Технические характеристики

	Пункт	ES1	ES2	ES4
Размеры	В разобранном виде: Длина x Ширина x Высота	40 x 17 x 45 in (102 x 43 x 113 cm)		
	В сложенном виде: Длина x Ширина x Высота	45 x 17 x 13 in (113 x 43 x 32 cm)		
Вес	Нетто	24.9 lbs (11.3 kg)	27.6 lbs (12.5 kg)	30.9 lbs (14.0 kg)
	Грузоподъемность	55-220 lbs (25-100 kg)		
Райдер	Рекомендуемый возраст	14+ лет		
	Требуемый рост	3'11"-6'6" (120-200 cm)		
	Максимальная скорость	12.4 миль/ч (20 км/ч)	15.5 миль/ч (25 км/ч)	18.6 миль/ч (30 км/ч)
Параметры устройства	Типичный диапазон ^[1]	15.5 миль (25 км)	15.5 миль (25 км)	28.0 миль (45 км)
	Максимальный наклон	10%	10%	15%
	Типы поверхностей, предназначенных для езды	асфальт/гладкая поверхность, препятствия < 0.4 дюйма (1 см); целик/тротуар < 1.2 дюйма (3 см)		
	Рабочая температура	14-104°F (-10-40°C)		
	Температура хранения	-4-122°F (-20-50°C)		
	Рейтинг IP	IP54		
	Аккумулятор	Номинальное напряжение	36 VDC	
Максимальное напряжение зарядки		42 VDC		
Температура зарядки		32-104°F (0-40°C)		
Номинальная мощность		187 Wh	187 Wh	374 Wh
Система управления аккумулятором		Перегрев, короткое замыкание, перегрузка по току и защита от чрезмерного заряда.		
Количество батарей ^[2]		1	1	2
Мотор	Номинальная мощность	250 W	300 W	300 W
	Максимальная мощность	500 W	700 W	800 W
Зарядное устройство	Выходная мощность	71 W		
	Входное напряжение	100-240 VAC		
	Выходное напряжение	42 VDC		
	Выходной ток	1.7 A		
	Продолжительность зарядки	3.5 h	3.5 h	7 h
	Особенности	Амортизатор	передний	передний и задний
Стоп-сигнал		отражатель	Светодиодный задний фонарь	
Индикатор воздушной обстановки		N/A	Настраиваемый цвет	
Режимы езды		Режим ограничения скорости, Стандартный режим и спортивный режим		

[1] Типичный диапазон: протестирован при полной нагрузке, вес 165 фунтов (75 кг), температуре 77°F (25°C), 60% максимальной скорости на среднестатистическом тротуаре.

[2] Все модели KickScooter предназначены для установки второй батареи. В этом случае некоторые параметры будут меняться.